



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/46/463
12 September 1991
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

第四十六届会议

临时议程·项目59和60

化学和细菌(生物)武器

全面彻底裁军

1991年9月11日阿根廷、巴西和智利
常驻联合国代表给秘书长的信

谨转递阿根廷共和国外交和宗教部长吉多·迪·特利亚先生、巴西联邦共和国外交部长弗朗西斯科·雷塞克先生和智利共和国外交部长恩里克·席尔瓦-西马先生于1991年9月5日在阿根廷门多萨签订的《关于全面禁止化学武器和生物武器的联合声明》(门多萨协定)全文。

谨请将本信及其附件作为大会临时议程项目59和60的正式文件分发为荷。

阿根廷共和国常驻联合国代表团
临时代办
公使
阿尔弗雷多·恰拉迪亚(签名)

巴西联邦共和国常驻联合国代表
大使
罗纳尔多·莫塔·萨登贝格(签名)

智利共和国常驻联合国代表团
临时代办
佩德罗·乌里亚特(签名)

• A/46/150。

91-29765

附 件

关于全面禁止化学武器和生物武器的

联合声明——门多萨协定

阿根廷共和国政府，

巴西联邦共和国政府，

智利共和国政府，

深信全面禁止化学武器和生物武器有助于加强所有国家的安全；

决心使本区域成为免受这些大规模毁灭性武器危害的和平与合作地区；

确认三国分别在以前发布的关于不拥有化学武器的单方面声明；

同意必须通过一项目前裁军会议正在谈判中的多边公约来防止这类武器的扩散，该公约将全面禁止化学武器及其生产设施，并促请生产和拥有这类武器的所有国家都成为该公约的缔约国；

促进获致1972年《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》缔约国同意的各项建立信任的措施，该公约的第三次审查会议将于1991年9月9日至27日在日内瓦举行；

兹宣布：

1. 作出全面承诺、不发展、不生产、不以任何方式取得、储存或保有、直接或间接转让、或使用化学武器或生物武器；

2. 直到将来关于化学武器的公约开始生效以前，三国愿意优先研究并共同审议为确保履行其承诺所必需的一切机制；

3. 直到前述公约生效以前，并按照国家法的国际法的规定，三国愿意在其本国内建立适当机制来管制被界定为化学武器制剂先质的一类物质；

4. 愿意密切合作，促使缔结一项关于禁止化学武器的多边公约，并同时签署该

公约,作为公约的原始缔约国;

5. 三国有权将化学和生物用于所有的和平用途,以促进经济和技术发展及三国人民的幸福;

6. 三国深信该公约的实施将会在各缔约国之间创造相互信任的气氛,这种气氛将大有助于加强国际合作,以交换化学品、有关设备和技术等等;

7. 三国愿意为《禁止细菌(生物)武器公约》第三次审查会议的成功作出明确的贡献,并准备着手研究改善其核查方法的各种模式;

8. 三国希望本区域其他国家也签署本协定。

1991年9月5日签订于阿根廷门多萨。

- - - - -